



WALTHAM PUBLIC SCHOOLS

OFFICE OF PUPIL SERVICES

Nadene Stein, Ph.D., Assistant Superintendent for Pupil Services
617 Lexington Street, Waltham, Massachusetts 02452
781-314-5400 ♦ www.walthampublicschools.org

PRESS RELEASE

Waltham, MA, January 18, 2022: During the week of January 31, 2022, the Department of Elementary and Secondary Education's Office of Public School Monitoring (PSM) will conduct a Tiered Focused Monitoring Review of the Waltham Public Schools. The Office of Public School Monitoring visits each district and charter school every three years to monitor compliance with federal and state special education and civil rights regulations. Areas of review related to special education include student assessments, determination of eligibility, the Individualized Education Program (IEP) Team process, and IEP development and implementation. Areas of review related to civil rights include bullying, student discipline, physical restraint, and equal access to school programs for all students.

In addition to the onsite visit, parent outreach is an important part of the review process. The review chairperson from the Office of Public School Monitoring will send all parents of students with disabilities an online survey that focuses on key areas of their child's special education program. Survey results will contribute to the development of a report. During the onsite review, the Office of Public School Monitoring will interview the chairperson(s) of the district's Special Education Parent Advisory Council (SEPAC). Other onsite activities may include interviews of district staff and administrators, reviews of student records, and onsite observations.

Parents and other individuals may call Moses Nduati, Public School Monitoring Chairperson, at (781) 338-3707 to request a telephone interview. If an individual requires an accommodation, such as translation, to participate in an interview, the Department will make the necessary arrangements.

Within approximately 60 business days after the onsite visit, the review chairperson will provide the (district or charter school) with a report with information about areas in which the (district or charter school) meets or exceeds regulatory requirements and areas in which the (district or charter school) requires assistance to correct or improve practices. The public will be able to access the report at <http://www.doe.mass.edu/psm/tfm/reports>.

###

SPANISH

Durante la semana del 31 de enero, 2022, la Oficina de Supervisión de las Escuelas Públicas conocidas por sus siglas en inglés PSM del Departamento de Educación Primaria y Secundaria llevará a cabo una Revisión de Supervisión Centrada por Niveles de las Escuelas Públicas de Waltham. La Oficina de Supervisión de las Escuelas Públicas, visita cada distrito y escuelas charters cada tres años para supervisar el cumplimiento de las normas federales y estatales de educación especial y los derechos civiles. Las áreas de revisión relacionadas con educación especial incluyen las evaluaciones de los estudiantes, la determinación de la elegibilidad, el proceso del Equipo sobre el Plan de Educación Individualizado (IEP), el desarrollo e implementación del IEP. Las áreas de revisión relacionadas con los derechos civiles, incluyendo la intimidación/acoso, la disciplina estudiantil, la restricción física y la igualdad de acceso a los programas escolares para todos los estudiantes.

Además de la visita al sitio, el contacto con los padres es una parte importante del proceso de revisión. El presidente de revisión de la Oficina de Monitoreo de las Escuelas Públicas enviará a todos los padres de los estudiantes con discapacidades una encuesta en línea que se centra en áreas claves del programa de educación especial de su hijo/a. Los resultados de la encuesta contribuirán al desarrollo de un informe. Durante la revisión en el sitio, la Oficina de Supervisión de las Escuelas Públicas entrevistará al presidente del Consejo Asesor de Padres de Educación Especial (SEPAC) del distrito. Entre otras actividades en el sitio pueden incluir entrevistas con el personal y los administradores del distrito, revisiones de los registros de los estudiantes y observaciones en el sitio.

Los padres y otras personas pueden llamar a Moses Nduati, Presidente de Supervisión de Escuelas Públicas, al (781) 338-3707 para solicitar una entrevista telefónica. Si una persona requiere acomodaciones tal como un intérprete para participar en una entrevista, el Departamento hará los arreglos necesarios.

Dentro de aproximadamente 60 días hábiles después de la visita al sitio, el presidente de revisión le proporcionará al (distrito o escuela charter) un informe con información sobre las áreas en las que el (distrito o escuela charter) cumple o supera las normas requeridas y las áreas en las que el (distrito o escuela charter) requiere asistencia para corregir o mejorar las prácticas. El público podrá entrar y ver el informe en <http://www.doe.mass.edu/psm/tfm/reports>.

###

HAITIAN CREOLE

Pandan semèn 31 Janvye 2022, Biwo Siveyans Lekòl Piblik (PSM) Depatman Edikasyon Elemantè ak Segondè pral fè yon Revizyon Siveyans Konsantre nan Etaf Lekòl Piblik Waltham yo. Biwo Siveyans Lekòl Piblik la vizite chak distri ak lekòl endepandan chak twazan pou kontwole konfòmite ak règleman edikasyon espesyal federal ak eta ak dwa sivil. Domèn revizyon ki gen rapò ak edikasyon espesyal yo enkli evalyasyon elèv yo, detèminasyon elijiblite yo, pwosesis Ekip Pwogram Edikasyon Endividyalize (IEP), ak devlopman ak aplikasyon IEP. Domèn revizyon ki gen rapò ak dwa sivil yo enkli entimidasyon, disiplin elèv, kontrent fizik, ak aksè egal nan pwogram lekòl pou tout elèv.

Anplis vizit sou plas la, kontak paran se yon pati enpòtan nan pwosesis revizyon an. Prezidan revizyon nan Biwo Siveyans Lekòl Piblik la pral voye tout paran elèv ki gen andikap yon sondaj sou Entènèt ki konsantre sou domèn kle nan pwogram edikasyon espesyal pitit yo. Rezulta sondaj yo pral kontribye nan devlopman yon rapò. Pandan revizyon sou plas la, Biwo Siveyans Lekòl Piblik la pral fè entèvyou ak prezidan Konsèy Konsiltatif Paran Edikasyon Espesyal (SEPAC) distri a. Lòt aktivite sou plas yo ka gen ladan entèvyou anplwaye distri ak administratè yo, revize dosye elèv yo, ak obsèvasyon sou plas yo.

Paran ak lòt moun ka rele Moses Nduati, Prezidan Siveyans Lekòl Piblik, nan (781) 338-3707 pou mande yon entèvyou telefòn. Si yon moun bezwen yon akomodasyon, tankou tradiksyon, pou patisipe nan yon entèvyou, Depatman an ap fè aranjman ki nesesè yo..

Nan apeprè 60 jou ouvrab apre vizit sou plas la, prezidan revizyon an pral bay (distri a oswa lekòl endepandan) yon rapò ak enfòmasyon sou zòn kote (distri a oswa lekòl endepandan) satisfè oswa depase egzijans regilasyon ak zòn kote (distri a oswa lekòl endepandan). oswa charter school) bezwen asistans pou korije oswa amelyore pratik yo. Piblik la pral kapab jwenn aksè nan rapò a nan <http://www.doe.mass.edu/psm/tfm/reports>.

###

PORTUGUESE

Durante a semana de 31 de janeiro de 2022, o Escritório de Monitoramento de Escolas Públicas (PSM em inglês) do Departamento de Educação Primária e Secundária realizará uma Revisão de Monitoramento Focado em Níveis das Escolas Públicas de Waltham. O Escritório de Monitoramento de Escolas Públicas visita cada distrito e “charter schools” a cada três anos a fim de monitorar o cumprimento das regras federais e estaduais de educação especial e direitos civis. As áreas de revisão relacionadas à educação especial incluem avaliações de alunos, determinação de elegibilidade, o processo da Equipe do Programa de Educação Individualizada (IEP em inglês) e desenvolvimento e implementação do IEP. As áreas de revisão relacionadas aos direitos civis incluem bullying, disciplina estudantil, contenção física e igualdade de acesso aos programas escolares para todos os alunos.

Além da visita ao local, o contato com os pais é parte importante do processo de revisão. O presidente da revisão do Escritório de Monitoramento de Escolas Públicas enviará a todos os pais de alunos com deficiência uma pesquisa on-line a qual enfoca as principais áreas do programa de educação especial de seus filhos. Os resultados da pesquisa contribuirão para o desenvolvimento de um relatório. Durante a revisão no local, o Escritório de Monitoramento de Escolas Públicas entrevistará o(s) presidente(s) do Conselho Consultivo de Pais de Educação Especial (SEPAC em inglês) do distrito. Outras atividades no local poderão incluir entrevistas com funcionários e administradores do distrito, revisões de registros de alunos e observações no local.

Os pais e outras pessoas poderão contactar Moses Nduati, Presidente de Monitoramento de Escolas Públicas, pelo telefone (781) 338-3707 para solicitar uma entrevista por telefone. Caso um indivíduo precise de adaptações, como tradução, para participar de uma entrevista, o Departamento tomará as providências necessárias.

Dentro de aproximadamente 60 dias úteis após a visita ao local, o assessor de revisão fornecerá à (escola distrital ou “charter”) um relatório com informações sobre as áreas as quais a (escola distrital ou “charter”) atende ou excede os requisitos regulamentares e áreas nas quais a (escola distrital ou “charter”) requer assistência para corrigir ou melhorar as práticas. O público poderá acessar o relatório em <http://www.doe.mass.edu/psm/tfm/reports>.

###